

Galerie Kungerkiez Karl-Kunger-Str. 15 · 70 12 10 07	
21 Sa	16 ⁰⁰ -17 ³⁰ Hast Du einen Vogel – und weißt Du, wie der lebt? Naturpädagog. Veranstaltung für Groß & Klein mit Andrea Gerbode, ab 4 J. in Begleitung
27 Fr	16 ³⁰ Holger Franke: Schöne Geschichten (nicht nur) für Kinder szen. Lesung
JuKuZ, Gérard Philippe' K.-Kunger-Str. 29 · jukuz.net · 53 21 81 63	
3+5	10 ⁰⁰ -15 ⁰⁰ Berlin: Stadt am Wasser Experimentelle Malerei mit Gouache und Kreiden, Anm.: info@jugendkunstschule-tk.de 3,50 € f.d. Mittagstisch
4+5	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ Farbkörper phantasievolle Gebilde aus Pappen, Draht, Papier u.a., Anm.: info@jugendkunstschule-tk.de 3,50 € f.d. Mittagstisch
6 Fr	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ Schwarzlichtminigolf Anm.: jukuz@hvd-bb.de
15 So	10 ⁰⁰ -14 ⁰⁰ «Frühstückstheater» 8/5 € Teatro Baraonda: Der Schatz von Käpt'n Brook Anm.: jukuz@hvd-bb.de
Di-Fr	15 ⁰⁰ -20 ⁰⁰ JuKuZ-Offen Spielerisches Kennenlernen mit Spaß für Alle! 0 €
KungerKiezni e. V. Kiefholzstr. 20 · kungerkiez.de · 0172/436 93 51	
15 So	16 ⁰⁰ -17 ³⁰ Beat Babies Dancing mit DJ Tanzelm 0 € Auswahl aus dem regelmäßigen Kursangebot. 5 €/10er-Karte 45 € 3bit.ly/2la9UCW
Mo	16 ³⁰ Selbstverteidigung für Mädchen ab 12 Jahre
Mo+Do	9 ³⁰ -11 ³⁰ Krabbelgruppe ab 6 Monate +Mi 15 ³⁰ -17 ³⁰ 3 €
Di	17 ⁰⁰ Kinderyoga Anm. erf.: kontakt@kungerkiez.de
Waldschule Plänterwald Dammweg 1 b · 53 00 09 70	
22 So	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰ Tag des Baumes (ab 5 J.) Alle Baumliebhaber sind eingeladen zu Baumquiz, Baumausstellung und Rundgang durch den Plänterwald mit Baumexperten. Zudem Bastelangebote. 0 €

KULTUR & AKTION

Archenhold Sternwarte Alt-Treptow 1 · planetarium.berlin	
12 Do	19 ⁰⁰ Der große Sextant des Tycho Brahe Vortrag v. Dr. Felix Lühning 6/3 €
13 Fr	21 ⁰⁰ Spaziergang am Frühlingshimmel Beobachtung 6/3 € +27 Fr 22 ⁰⁰
20 Fr	20 ⁰⁰ Licht – vom Galaktischen zum Irdischen Vortrag 6/3 €
20 Fr	22 ⁰⁰ Sternstunden für Nachtschwärmer Beobachtung 6/3 €
Arena Berlin Eichenstraße 4 · arena-berlin.de	
24-26	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ «Jobmesse» connecticum 2018 @ Arena Halle 0 €
Christus Treff Isingstr. 5-6	
14 Sa	19 ³⁰ Tim Tichatzki: Roter Herbst in Chortitza Lesung
Figurentheater Grashüpfer Puschkinallee 16a · theater-treptower-park.de	
6 Fr	20 ⁰⁰ Paul und Paula – Eine Legende 12/10 €
27 Fr	20 ⁰⁰ Die spontane Welt der Dinge Impro-Objekt-Theater-Show 10/8 €
Galerie Kungerkiez Karl-Kunger-Str. 15 · 70 12 10 07	
4 Mi	19 ⁰⁰ Filmabend: Das Gegenteil von Grau in Anwesenheit des Filmemachers, Veranstalter: Die Linke
11 Mi	18 ³⁰ Mieter-Info vom Sozialbündnis
17 So	19 ⁰⁰ Bürgerversammlung zur Kiezkasse Alt-Treptow
20 Fr	18 ³⁰ Filmabend: The True Cost – Der Preis der Mode (2016) Dokumentation von Andrew Morgan 0 €
22 So	11 ⁰⁰ -12 ⁰⁰ Nachhaltige Monatshygiene: drei Alternativen zu Binden und Tampons Vortrag mit Helen Münnich
27 Fr	20 ⁰⁰ «Auf Wiederlesen» Holger Franke liest aus: Kind aller Länder von Irmgard Keun 0 €/Spenden erb.

Insel Berlin Alt-Treptow 6 · inselberlin.de	
1 So	12 ⁰⁰ -18 ⁰⁰ Ostern auf der Insel Lagerfeuer, Kaffee, Kuchen, Mittagstisch drin oder draußen – je nach Wetter auch am Ostermontag 2 Mo 12 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
8,29 So	12 ⁰⁰ -14 ⁰⁰ GPS Winter Schatzsuche Spreepark Spezial 29/14,50 €
18 Mi	19 ³⁰ Inselslam Poetry Slam
28 Sa	21 ⁰⁰ Königin der Nacht Tanzen auf drei Ebenen 10 €
Kiezklub Karl-Kunger-Str. 30 · Anm. erf.: 53 21 09 83	
12 Do	14 ⁰⁰ «Geburtsstagsfeier für Geburtstagskinder Februar/März» 0 € Marlies Carbonaro: So oder so ist das Leben mit Alexander Klein (Klavier)
19 Do	14 ⁰⁰ Rosa Tennenbaum: Vom Eise befreit... Gedichte, Geschichten und Musik zum Frühling, mit Jonathan Tennenbaum (Klavier) 2,50 €
26 Do	14 ⁰⁰ Lutz Hoff: Solokabarett für Frauen und Männer 2,50 €
KungerKiezGarten ‚Paradiesapfel‘ Bouchéstr. 75	
22 So	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰ Familienflohmarkt Anm. klima@kungerkiez.de
Waldschule Plänterwald Dammweg 1 b · 53 00 09 70	
3 Di	17 ⁰⁰ -19 ³⁰ Ein irrer Duft im Plänterwald Zur Zeit riecht es im Plänterwald nach frischem Lauch, der vom grünen Frühlingsteppich des sogenannten Berliner Bärlauchs verursacht wird. Es wird das köstliche Wildkraut geerntet, verarbeitet und verkostet. 6 €
Wildenbruch Bar Wildenbruchstr. 68 · wildenbruch.berlin	
4 Mi	20 ⁰⁰ Konzert: The Good Night Sessions hostet by Clay Feline 0 €
6 Fr	22 ⁰⁰ LeichtFertig Techno, Elektro, House 0 €
11 Mi	20 ⁰⁰ Konzert: Rob Fleming Songs, die Geschichte erzählen 0 €
15 So	16 ⁰⁰ Immer wieder Sonntags Künstler-Matinee 5 €
18 Do	20 ⁰⁰ Amazing Maze' Magische Musikschau 4 €
25 Mi	20 ⁰⁰ Konzert: Bebawinig! Epermental psycho multi-vocalist alternative from Italy 0 €
26 Do	20 ⁰⁰ Wilde Bühne Open Stage, Mod.: David Schinkel (Künstleranmeldung ab 19 ³⁰) 0 €

AUSSTELLUNGEN

Bürger*innenbüro Harald Moritz Karl-Kunger-Str. 68 · harald-moritz.de	
16 Mo	18 ³⁰ Ausstellungseröffnung Voll der Osten. Leben in der DDR Fotografien von Harald Hauswald, Gast: Rainer Eppelmann (Bundesstiftung zur Aufarbeitung der SED-Diktatur)
Galerie Kungerkiez Karl-Kunger-Str. 15 · 70 12 10 07	
7 Sa	19 ⁰⁰ «Vernissage mit Konzert» Metal Illusion invites Els Vandeweyer (Marimba), Kalle Zeier (Gitarre), Johannes Schleiermacher (Saxofone), Inox Kapell (Performance) Ausstellung bis 29.4., Do-So 15-19 Uhr, und nach Vereinbarung: 0178/689 38 50
	Metal Illusion besteht aus der Vibraphonistin/Künstlerin Els Vandeweyer (Belgien) und der Pianistin/Klangkünstlerin Rieko Okuda (Japan). Metal Illusion ist ein Duo, in dem die Künstler sowohl die Musik als auch die Visuals erstellen. In dieser Ausstellung präsentiert Metal Illusion ihre Installationen, Puppen, Kostüme und die 25 Meter lange Textil-Collage-Partitur. ► elsvandeweyer.com
21 Sa	19 ⁰⁰ Metal Illusion live Performance mit Musik und Schattentheater
29 So	19 ⁰⁰ «Finissage mit Konzert» Landscape für Orchester Komposition: Els Vandeweyer, Ausführung: Textil-Collage-Partitur

Wenn ihr den Flyer pünktlich zum Monatsbeginn als PDF zugeschickt bekommen möchtet, sendet eine E-Mail mit dem Betreff «Kiezflyer-Abo» an kontakt@kungerkiez.de

Kontakt: Diana Stoffels · Tel. 0178/659 38 50 · kultur@kungerkiez.de
Satz & Layout: Katrin Seemann
Online: www.kungerkiez.de
Facebook: www.facebook.com/KungerKiezflyer
Herausgeber: KungerKiezInitiative e.V. · Tel. 030/70 12 10 07 · kontakt@kungerkiez.de

Impressum



Wir feiern Geburtstag 450 Jahre Treptow

Als 1568 die Siedlung erstmals namentlich auf einer Kämmerei-Rechnung erwähnt wurde, hieß das heutige Treptow noch Trebow. Für das Recht zu Fischen hatten die Bewohner damals 24 Groschen Wasserzins zu zahlen, für die Bienenwirtschaft weitere 32. Absender der Rechnung vor 450 Jahren war der Rat der spreeabwärts gelegenen Stadt Cölln.

An der heutigen Mündung des Heidekampgrabens in die Spree ließen sich nachweislich ab dem 8. Jahrhundert slawische Siedler nieder. Das Berliner Urstromtal ist an dieser Stelle rund 5 km breit und zeichnete sich damals als abwechslungsreiche Auenlandschaft aus, welche durch die letzte Eiszeit mit Inseln aus Talsanden und Bruchwäldern geprägt war. Auf dem Siegel der ehemaligen Landgemeinde Treptow wird mit der Mündung des Heidekampgrabens die Wiege Treptows und mit den Laubbäumen der einstige Waldreichtum dargestellt. Bereits im frühen 18. Jahrhundert etablierte sich das Areal um die heutige Restauration Zenner zu einem beliebten Ausflugsziel.

Der Ortsteil Alt-Treptow wurde jedoch erst spät besiedelt. Aufgrund der regelmäßigen Überschwemmungen des weitläufigen Niederungsbereichs der Spree war dieser nicht als Bauland geeignet. Der ehemalige Görlitzer Bahndamm zeugt noch von der Notwendigkeit Wegeverbindungen auf Dämmen anzulegen. Geprägt war unser Wohngebiet durch Gärtnereien und holzverarbeitendes Gewerbe, wie den Lohmühlen. Zeitzeugnisse der zunehmenden Urbanisierung sind die einstigen Fabrikkomplexe und die Röntgen-Schule, welche in diesem Jahr 110jähriges Jubiläum feiert und damals als 4. Gemeindeschule für Knaben und Mädels gebaut wurde.

Am 13. April um 16:00 Uhr findet der offizielle Festakt zur Würdigung des Jubiläums 450 Jahre Treptow im Rathaus Treptow statt. Im Rahmen des Festaktes wird zudem die Ausstellung „450 Jahre Treptow – Von den Ursprüngen bis heute“ im Foyer des Rathauses Treptow eröffnet.

Auch die Galerie KungerKiez der KungerKiezInitiative e.V. zeigt ab Mai erneut die Ausstellung „Alt-Treptow – Fotos von früher und noch früher“, welche 2015, anlässlich der Eingemeindung Treptows 1920 und der Wiedervereinigung vor 25 Jahren, gezeigt wurde. Wer Lust hat, mehr über die umfassende Geschichte Treptows zu erfahren, kann dies in der beachtlichen Sammlung von antiken Fotos, Postkarten, Flurkarten.



Text: Andrea Gerbode, Quelle: Bezirksamt Treptow-Köpenick, Grün Berlin GmbH

KURSE & WORKSHOPS

Ashtanga Yoga Treptow Karl-Kunger-Str. 21 · yogatreptow@web.de	
Mo 17 ³⁰	Yoga für Schwangere
Atelier Silvia Hornig Krüllsstr. 3, HH	
9+16 Mo	Malkurs Entschleunigung Auszeit vom Leistungsprinzip, Lust mit Farben zu spielen, experimentieren & kreative Entfaltung, keine Vorkenntnisse erf., Anm. bis 1 Woche vor Kursbeginn: silviahornig@googlemail.com 27 €/Tag
15+22 So	
16 ⁰⁰ -19 ⁰⁰	
Beat-Etage Nathan Berg Bouchéstraße 75 · beat-etaje.de	
Preise als Monatsstarif von 55/45/35 € oder Termintarif 28/26/24 €. Kostenfreies Probetraining möglich.	
Mo 19 ⁰⁰ -22 ⁰⁰	Semi-Profi-Training
Di 17 ⁴⁵ -19 ⁴⁵	Anfänger
Mi 20 ⁰⁰ -22 ⁰⁰	Fortgeschrittene
Do 19 ⁰⁰ -21 ⁰⁰	Anfänger/Mittelstufe auch Fr 10³⁰ +16⁰⁰
Cabuwazi Bouchéstraße 74 · cabuwazi.de · 60 96 95 63	
Di 20 ⁰⁰ -22 ⁰⁰	Offenes Training für Erwachsene 7,50 €
Galerie Kungerkiez Karl-Kunger-Str. 15 · 70 12 10 07	
Mo 18 ⁰⁰ -19 ³⁰	Tango mit Martina, Anm.: tango@berlin-tanzt.com
Mi 16 ³⁰	Malkurs
8 So 11 ⁰⁰ -15 ⁰⁰	Nähworkshop mit Edda, Anm.: neugebauer@klimakungerkiez.de 10 €
Im Neuen Raum Eisenstr. 106 · imneuenraum.de · 92 35 34 91	
Mo 19 ⁰⁰ -20 ³⁰	Modern Dance mit Livia Politi 45 €/Monat
Fr 18 ⁰⁰ -19 ³⁰	Ballett für Erwachsene mit Carolin 45 €/Monat
KungerKiezlni e. V. Kieffholzstr. 20 · kungerkiez.de	
9 Mo 18 ³⁰	Yoga Basics Anfängerkurs kompakt (bis 18.6., 10 Termine) verbindl. Anm. erf.: agaya.yoga@googlemail.com 130 €
21 Sa 16 ⁰⁰	Gong Meditation mit Traute Marken
Di 8 ³⁰	CANTIENICA®-Beckenbodentraining mit Dr. Antje Rüttgardt, Info/Anm.: mail@massage-koerperarbeit.de, 0179/766 79 54
Do 10 ³⁰	Yoga für Schwangere 8 €
Auswahl aus dem regelmäßigen Kursangebot. 5 €/10er-Karte 45 € ▶ bit.ly/2la9UCW	
Mo 9 ³⁰	Hatha-Yoga mit Conny
Mi 9 ⁰⁰	Hatha-Yoga mit Tina
Do 9 ⁰⁰	Hatha-Yoga: Soft-Yoga mit Marianne
Praxismgemeinschaft Alt-Treptow Krüllsstr. 7	
11 Mi 19 ⁰⁰ -20 ⁰⁰	Mit sich zu sein, ist SEIN Spendenbasis Meditation mit Drago Garic, bringt eure Sitzkissen mit
Waldschule Plänterwald Dammweg 1 b · 53 00 09 70	
25 Mi 10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	Der bewegt sich ja! 26 € Die Möglichkeit der Waldpädagogik ist vielseitig wie der Lebensraum Wald selbst. Einiges wird dabei am Beispiel «Baum» vorgestellt und ausprobiert. Diese Fortbildung eignet sich für LehrerInnen, ErzieherInnen, Studierende und alle, die sich für Waldpädagogik interessieren.

Wir danken unseren Sponsoren, die durch Geld- und Sachspenden den Druck des Kiezflyers möglich machen!
copy cabana, Eisenstr. 107 · Fahrradpraxis Jürgen Albrecht, Karl-Kunger-Str. 21 · Beat-Etage, Nathan Berg, Bouchéstr. 75 · taubenblau, Bouchéstr. 77 · Pings Art, Bouchéstr. 20



STANDARDS

Café Grenzenlos Plesser Str. 1 · 64 83 06 42 · cafe-grenzenlos.de	
13 Fr	16 ⁰⁰ -19 ⁰⁰ Repair-Café: Gemeinsam kaputte Dinge reparieren
Galerie Kungerkiez Karl-Kunger-Str. 15 · 70 12 10 07	
Do	18 ⁰⁰ -21 ⁰⁰ Näh-Repair-Café
KungerKiezGarten ‚Paradiesapfel‘ Bouchéstr. 75	
5 Sa	15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ Gartenstart Erdschaufeln, Beete vervollständigen, Manpower...
Mo Do Fr	15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ Beetpflege-Unterstützung durch das Gartenteam ab 5.4.
Mi	16 ⁰⁰ -18 ⁰⁰ Insektenhaus bauen mit Andrea Gerbode ab 11.4.

KINDER & JUGENDLICHE

Abenteuer-Spielplatz ‚Kuhfuß‘ Wildenbruchstr. 38 · 53 69 90 69	
Mo-Fr	13 ⁰⁰ -18 ⁰⁰ geöffnet mit Hüttenbau, Lagerfeuer, Holzwerkstatt, Treff, Spielen...
Do	15 ³⁰ Familiencafé mit selbstgebackenem Kuchen und Stockbrot
Archenhold Sternwarte Alt-Treptow 1 · planetarium.berlin	
Sa	14 ⁰⁰ Stups, die kleine Sternschnuppe für 4-6 Jahre 6/3 € +5 Do 14 ⁰⁰ +6 Fr 15 ⁰⁰
1 So	14 ⁰⁰ Als der Mond zum Schneider kam für 7-10 Jahre 6/3 € +5 Do 16 ⁰⁰ +6 Fr 17 ⁰⁰ +15,29 So 14 ⁰⁰
8 So	14 ⁰⁰ Krümel und Professor für 6-12 Jahre 6/3 € +5 Do 15 ⁰⁰ +6 Fr 16 ⁰⁰ +22 So 14 ⁰⁰
14 Sa	14 ⁰⁰ -16 ³⁰ Wir bauen und starten Wasserraketen ab 6 Jahre 3 €
Ashtanga Yoga Treptow Karl-Kunger-Str. 21 · yogatreptow@web.de	
Di	16 ⁰⁰ Kids-Yoga ab 5 Jahre
Do	16 ⁰⁰ Kindertanz ab 5 Jahre
Beat-Etage Nathan Berg Bouchéstraße 75 · beat-etaje.de	
Sa	14 ⁰⁰ -15 ³⁰ Eltern-Kind-Kurs erlernen v. Trommel-Rhythmen ab 6 Jahre 18/16 €
Sa	16 ⁰⁰ -16 ⁴⁵ Eltern-Kind-Session freies Spiel ohne Mindestalter 9/8 €
Cabuwazi Bouchéstraße 74 · cabuwazi.de · 60 96 95 63	
Di+Mi	16 ⁰⁰ -18 ³⁰ Offenes Training Zirkusluft schnuppern für Kinder ab 9 Jahre 0 €
Fr	10 ⁰⁰ Zirkus-Vorstellungen von Schulklassen 0 €
Christus Treff Isingstr. 5-6	
Do	15 ³⁰ -17 ³⁰ Kids:Club 6-9 Jahre – Geschichten, Spiele, Basteln u. a.
Do	17 ³⁰ -19 ⁰⁰ GlitzaSistas Mädchentreff, 9-13 Jahre
Fr	20 ⁰⁰ Jugendgruppe Frogs alle 2 Wochen für alle Teen zw. 14-20 Jahre
Figurentheater Grashüpfer Puschkinallee 16a · theater-treptower-park.de	
Wichtig: Bitte telefonisch vorbestellen!!! 53 69 51 50	
2 Mo	17 ⁰⁰ Bremer Stadtmusikanten (ab 4 J.) 8/5 € +4,10,12 10 ⁰⁰ +5 Do 10 ⁰⁰ +16 ⁰⁰ +7 Sa 17 ⁰⁰ +8 So 16 ⁰⁰
13 Fr	10 ⁰⁰ Jason und das Goldene Vlies (ab 8 J.) 8/5 €
13,20 Fr	18 ⁰⁰ Märchenabend am Feuer (ab 6 J.) 8/5 €
14,21 Sa	17 ⁰⁰ Rübchen und andere Geschichten (ab 3 J.) 8/5 € +15,22 So 11 ⁰⁰ +16 ⁰⁰ +18,19,24 10 ⁰⁰
17 Di	10 ⁰⁰ Von Küken und Rübchen (ab 2 J.) +26 Do 10 ⁰⁰ 8/5 €
28 Sa	17 ⁰⁰ Der König mit den Ringelsocken (ab 4 J.) 8/5 € +29 So 16 ⁰⁰ +30 Mo 11 ⁰⁰
28 Sa	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ Familiennachmittag: Puppenbau u. Puppenspiel 0 € +30 Mo 12 ⁰⁰ -15 ⁰⁰

▶ Fortsetzung der Kinder & Jugendliche